

**Une honetan Emakumeen Elkarteen Gidan eta datu-baseetan jasota dauden datuak egiaztatu ostean, aldaketak izan dituztenak eta berriak direnak bakarrik adierazi beharko dira.**

Una vez comprobados los datos que actualmente aparecen en la Guía de Asociaciones de Mujeres y en las Bases de Datos, tan sólo deberán aportar aquellos que hayan sufrido cambios o que son nuevos.

## DATUAK EGUNERATZEKO INPRIMAKIA / FORMULARIO DE ACTUALIZACIÓN DE DATOS

### I. Entitatearen identifikazio-datuak / Datos identificativos de la entidad

**Entitatearen izena** / Denominación de la entidad: .....

**IFZ.:** ..... **Kalea:** ..... **Zenbakia:** ..... **Solairua:** ..... **Hizkia:** .....  
N.I.F.: ..... Calle: ..... Número: ..... Piso: ..... Letra: .....

**Udalerrria:** ..... **Posta-kodea:** .....  
Municipio: ..... Código Postal: .....

**Eskualdea:** ..... **Lurralde historikoa:** .....  
Comarca: ..... Territorio Histórico: .....

**1. tel.:** ..... **2. tel.:** ..... **Faxa:** .....  
Tfno. 1: ..... Tfno. 2: ..... Fax: .....

**Posta elektronikoa:** ..... **Blog/Web orria:** .....  
E-mail: ..... Blog/Web: .....

**Bere entitateak lokala dauka:** / Su entidad dispone de local:

**Ez / No**  **Bai. Zehaztu zer erregimenetan (Jabetza, alokairua, etab.):** .....  
Si. Especificar en qué régimen (Propiedad, Alquiler, etc.): .....

**Entitatea eratu zen urtea:** ..... **Bazkide-kopurua:** .....  
Año de constitución de la entidad: ..... Número de personas socias: .....

**Harremanetarako pertsona:** ..... **Kargua:** .....  
Persona de contacto: ..... Cargo: .....

**Egunak eta ordutegiak** / Días y Horarios:

**Astlehena**  **Asteartea**  **Asteazkena**  **Osteguna**  **Ostirala**  **Larunbata**  **Igandea**   
Lunes Martes Miércoles Jueves Viernes Sábado Domingo

**Goizez (zehaztu)** / Por las mañanas (especificar): .....

**Arratsaldez (zehaztu)** / Por las tardes (especificar): .....

**Gauz (zehaztu)** / Por las noches (especificar): .....

**Entitate-mota** / Tipo de entidad:

**Emakumeena. Bazkide guztiak emakumeak dira** / De mujeres. Sus socias son única y exclusivamente mujeres.

**Gizonena. Bazkide guztiak gizonak dira** / De hombres. Sus socios son única y exclusivamente hombres.

**Mistoa** / Mixta:

**Estatutu-xedean berriaz jasota daude «emakumeen eta gizonen arteko berdintasuna sustatzea», «pertsonen oinarritzko eskubideen alde egitea», edo antzekoak.**  
Entre sus fines estatutarios figuran expresamente «impulsar la igualdad de mujeres y hombres», «promover los derechos fundamentales de las personas», o similar.

**Zehaztu:** / Especificar: .....

**Emakumeen eta gizonen arteko berdintasunerako lankidetzarako erakunde gisa aitortzen du gaur egun Emakundek**  
Está reconocida en la actualidad como Entidad Colaboradora en igualdad de mujeres y hombres por Emakunde.

**Fundazio bat da** / Es una Fundación.

**Federazio bat da** / Es una Federación.

**Entitatearen xedeak (kopiatu estatutuetan jasotako xedeak):** / Fines de la entidad (copiar los fines que aparecen en sus estatutos):

.....  
.....

**Zure entitateak parte hartzen al du administrazio publikoek sustatutako aholku-batzorderen batean:**

Su entidad participa en algún órgano consultivo impulsado por las administraciones públicas:

**Ez / No**  **Bai / Si**

**Tokiko administrazioarena** / De la administración local:

**Berdintasuneko batzorde espezifikoak** / Órganos específicos de igualdad.

**Beste gai batzuetakoak. Zehaztu** / De otras temáticas. Especificar: .....

**Foru-administrazioarena** / De la administración foral:

**Berdintasuneko batzorde espezifikoak** / Órganos específicos de igualdad.

**Beste gai batzuetakoak. Zehaztu** / De otras temáticas. Especificar: .....

**Eusko Jaurlaritzakoa** / Del Gobierno Vasco:

**Emakundeko Aholku Batzordea** / Comisión Consultiva de Emakunde.

**Beste gai batzuetakoak. Zehaztu** / De otras temáticas. Especificar: .....

## II. Jarduerako lurralde-eremuak / Ámbitos territoriales de actuación

- Euskal Autonomia Erkidegoa** / Comunidad Autónoma de Euskadi  **Araba-Álava**  **Auzoa edo barrutia** / Barrio ó Distrito
- Estatua** / Estado  **Bizkaia**  **Herria** / Local
- Nazioartea** / Internacional  **Gipuzkoa**  **Eskualdea** / Comarcal
- Beste batzuk. Zehaztu** / Otros. Especificar: .....

## III. Entitatearen helburu estrategikoa(k) (2 erantzun aukeratu, gehienez)

Objetivo/s estratégico/s de la entidad (seleccione un máximo de 2 opciones)

- Emakumeen ahalduntzea.** Empoderamiento de las mujeres.  **Gizartean berdintasunaren aldeko kultura bultzatzea.** Impulso de una cultura favorable a la igualdad en la sociedad.
- Zainketen erantzunkidetasuna.** Corresponsabilidad de los cuidados.  **Emakumeek eta gizonek ordezkariak izatea erabaki- eta eragin-esparru guztietan.** Representación equilibrada de mujeres y hombres en todos los ámbitos de decisión e influencia.
- Indarkeria desagerraraztea.** Erradicación de la violencia.  **Administrazio publikoei eskatzea beren politiketan berdintasuna kontuan hartzeko.** Incidir en las administraciones públicas para la incorporación de la igualdad en sus políticas.
- Beste batzuk. Zehaztu** / Otros. Especificar:.....

## IV. Markatu entitatearen helburu zehatzagoa(k) (3 erantzun aukeratu, gehienez)

Señale objetivo/s más concretos de la entidad (seleccione un máximo de 3 opciones)

- Pentsamolde feminista aldarrikatzea.** Revindicar el pensamiento feminista.  **Emakumeek hainbat esparrutara duten sarbidea hobetzea.** Mejorar el acceso de las mujeres en los distintos ámbitos.
- Emakumeen eskubideak aldarrikatzea.** Revindicar los derechos de las mujeres.  **Emakumeek asoziazio-mugimenduan parte har dezaten sustatzea.** Fomentar la participación de las mujeres en el movimiento asociativo.
- Emakumeen autoestimua garatzen laguntzea.** Contribuir al desarrollo de la autoestima de las mujeres.  **Berdintasunaren aldeko ekintzetan gizonak inplika daitezen bultzatzea.** Promover la implicación de los hombres en acciones a favor de la igualdad.
- Emakumeek genero-kontzientzia har dezaten bultzatzea.** Impulsar la toma de conciencia de género de las mujeres.  **Emakumeentzako aisia sustatzea.** Promover el ocio para las mujeres.
- Beste batzuk. Zehaztu:** .....  
Otros. Especificar:

## V. Zehaztu zer gaitan esku hartzen duen entitateak (3 erantzun aukeratu, gehienez)

Especifique las temáticas de intervención de la entidad (seleccione un máximo de 3 opciones)

- Osasuna** / Salud.  **Enplegua** / Empleo.  **Hezkuntza** / Educación.
- Kontsumoa** / Consumo.  **Ekonomia** / Economía.  **Kultura** / Cultura.
- Ingurumena** / Medio ambiente.  **Landa-garapena** / Desarrollo rural.  **Kirola** / Deporte.
- Gizarteratzea. Zehaztu:** .....  
Inclusión social. Especificar:
- Garapenerako laguntza.**  **Justizia** / Justicia.  **Indarkeria** / Violencia.  **Parte-hartze soziopolitiko.** Participación sociopolítica.  
Cooperación al desarrollo.
- Beste batzuk. Zehaztu:** .....  
Otra. Especificar:

## VI. Markatu zer jarduera egiten dituen entitateak / Señale las actividades que desarrolla la entidad

- Dibulgazioa.** Divulgación.  **Informazioa.** Información.  **Sentsibilizazioa.** Sensibilización.  **Aholkularitza eta arreta.** Asesoramiento y atención.
- Aisialdiko jarduerak.** Actividades de ocio.  **Azterlanak eta ikerlanak.** Estudios e investigaciones.  **Berdintasunaren alorreko prestakuntza.** Formación en igualdad.
- Beste alor batzuetako prestakuntza. Zehaztu:** .....  
Formación en otras materias. Especificar:

## VII. Entitatearen azken hartzaileak / Destinatarias finales de la entidad

- Elkartea bera.** La propia asociación.
- Hirugarren sektoreko entitateak (Fundazioak, mistoak, etab.).** Entidades del Tercer Sector (Fundaciones, mixtas, etc.).
- Enpresa- eta sindikatu-erakundeak.** Organizaciones empresariales y sindicales.
- Administrazioak. Zehaztu:** / Administraciones. Especificar: .....
- Gizartea oro har.** Sociedad en general.
- Emakumeak (\*)** Mujeres (\*)
- Gizonak (\*)** Hombres (\*)
- Transgeneroak/transexualak (\*)** Personas transgénero/transexuales (\*)
- (\*) Hala badagokio, adierazi pertsona-talde hauetakoren bat den:** / En su caso, especificar si se dirige a colectivos de personas:
- Gutxiengo etniko bateko kideak.** Pertencientes a una minoría étnica.
- Immigrantearak.** Inmigrantes.
- Aniztasun funtzionala dutenak. Zehaztu:** ..... Con diversidad funcional. Especificar:
- Gazteak** / Jóvenes.
- Adinekoak** / Mayores.
- Adingabeak** / Menores.
- Alargunak** / Viudas.
- Guraso bakarreko (ama) familiak.** Monomarentales.
- Guraso bakarreko (aita) familiak.** Monoparentales.
- Errenta txikiak dituztenak.** Con rentas bajas.
- Homosexualak eta lesbianak.** Homosexuales y lesbianas.
- Landa-eremuak.** Del ámbito rural.
- Menpekotasunak dituztenak.** Con adicciones.
- Prostitutak.** Que ejercen la prostitución.
- Indarkeria jasaten dutenak.** Sobre las que se ejerce la violencia.
- Beste batzuk. Zehaztu:** / Otras. Especificar:.....

## Galdeketa erantzuten dion pertsonaren identifikazio-datuak, entitatearen legeko ordezkaria den aldetik

Datos identificativos de la persona que rellena el cuestionario como representante legal de la entidad

- Izena:** ..... **1. abizena:** ..... **2. abizena:** .....
- Nombre: ..... Apellido 1: ..... Apellido 2: .....
- Kargua:** / Cargo: .....  **Lehendakariordetza** / Vicepresidencia  **Diruzaintza** / Tesorería
- Lehendakaritza** / Presidencia  **Idazkaritza** / Secretaría  **Bokala** / Vocal
- Beste bat. Zehaztu:** / Otro. Especificar: .....
- NAN:** / D.N.I.: .....
- Data** / Fecha: .....

### LEGE-TESTUA

Izaera Pertsonaleko Datuak Babestari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak ezarritakoa betez, EMAKUNDE-Emakumearen Euskal Erakundeak jakinarazten dizu eman dituzun datuak, dokumentu honetan agertzen direnak, Emakunderen «Pertsonen erregistroa» izeneko fitxategian sartu direla. Fitxategi hori, Lehendakariaren urtarrilaren 24ko 3/2012 Dekretuaren bidez arautu zen, Lehendakaritzako eta Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundea erakunde autonomiaduneko datu pertsonalen fitxategiak arautzen dituena, eta Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundearekin harremana duten pertsonetarako harremana kudeatzeko erabiliko da, Datuak Babesteko Euskal Bulegoari jakinarazi ondoren. Fitxategiak behar adina segurtasun-neurri ditu datuen erabateko segurtasuna bermatzeko, eta lege ezarritako kasuetan izan ezik, datuok ez zaizkie hirugarrenei jakinaraziko.

Izaera pertsonaleko datuen babesari buruzko arautegiaren arabera, datuetan sartzeko, haiek zuzentzeko eta ezerezteko, eta haien aurka egiteko eskubideak erabil ditzakezu, berariaz onartuta baitaude DBLOan. Horretarako, Emakunde-Emakumearen Euskal Erakundera jo behar duzu (Manuel Iradier kalea, 36, 01005 Vitoria-Gasteiz).

Administrazio Publikoak aurkeztutako datuak alderatu ditzake eta beharrezko egiaztapenak egin ditzake behar bezala erabili daitezten.

### TEXTO LEGAL

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal -LOPD-, EMAKUNDE - Instituto Vasco de la Mujer, le informa que los datos que ha facilitado y que figuran en el presente documento pasan a formar parte de un fichero de su titularidad denominado Registro de Personas regulado por el Decreto 3/2012, de 24 de enero, del Lehendakari, por el que se regulan los ficheros de datos de carácter personal de la Presidencia del Gobierno y del Organismo Autónomo Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer, cuya finalidad es gestionar la relación con las personas con las que tiene relación Emakunde-Instituto Vasco de la Mujer, previamente notificado a la Agencia Vasca de Protección de Datos y que cuenta con las medidas necesarias para garantizar la seguridad de los datos, los cuales no serán comunicados a terceros fuera de los supuestos habilitados legalmente.

De acuerdo con la normativa existente sobre protección de datos de carácter personal, podrá ejercer los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición que expresamente reconoce la LOPD poniéndose en contacto con EMAKUNDE-Instituto Vasco de la Mujer, c/ Manuel Iradier, 36, 01005 de Vitoria-Gasteiz.

La Administración Pública podrá cotejar los datos aportados y realizar las comprobaciones oportunas para la correcta utilización de los mismos.



Emakumearen Euskal Erakundea / Instituto Vasco de la Mujer

Manuel Iradier, 36 • 01005 VITORIA-GASTEIZ • Tel./Tfno.: 945.016.700 • Faxes/Fax: 945.016.701  
Posta elektronikoa/E-mail: emakunde@euskadi.eus • Web orria/Web: www.emakunde.euskadi.eus

Garbitu / Limpiar

Inprimatu / Imprimir

Bidali / Enviar